A°. 1812.

AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE ROTTERDAM.

Samedi le 25 Janvier.

N°. 1

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN EN BERIGTEN VAN ROTTERDAM.

Saturdag den 25 January.

EFFETS PUBLICS.

Amsterdam le 23 Janvier.

Int. pCt.		Pr.
2½	Inscription au Grandlivre	12¾ à 13
—	Certificats d'idem	12¾ à 13
3	Inscription au Grandlivre	15 à 15⅛
—	Certificats d'idem	15 à 15⅛
3½	Annuités Nationaux	16¾ à 17
4	Reſcriptions Bataves	12 à 12⅛
5	Emprunt Volontaire 1797	23¾ à 24⅛
—	Annuités	14½ à 15
—	Annuités de vingt ans 1805	8⅞ à 9⅛
6	Annuités 1807	28 à 28⅛
—	Idem 1809	27 à 27⅛
7	Certificats	20 à 20⅛
4	Bons ſur les Domaines	50¼ à 50¾
7	Bons du Syndicat, 1 ſérie	98 à 98⅛
—	Idem, 2 ſérie, avec 5 pCt. d'Intérêt	94¼ à 94¾
5	Tiers Conſolidés	78 à 78⅛
—	Certificats d'idem	78⅛ à 79
5⅛	Fons Américains, chez *Hope* et *Comp.*	95 à 96
5	Ruſſie	64½ à 65
—	Suede	47½ à 48⅛
—	Pruſſe	58¾ à 59
—	Autriche chez *Goll* et *Comp.*	
4	Idem	17 à 17¼
5	Certificats de Vienne, chez les mêmes	18¾ à 19
5⅛	Sur l'Eſpagne	14¾ à 15¼
5	Idem nouveaux	16¾ à 17¼
—	Portugal	94 à 95
—	Naples	93 à 94
4	Douanes Danoiſes	58½ à 60½

EFFECTEN.

Amsterdam den 23 January.

Int. pCt.		Pr.
2½	Inſchryving in het Grootboek	12¾ à 13
—	Certificaten op dito	12¾ à 13
3	Inſchryving in het Grootboek	15 à 15⅛
—	Certificaten dito	15 à 15⅛
3½	Nationale Losrenten, aangezuiverd	16¾ à 17
4	Bataafſche Reſcriptien na den Vrede	12 à 12⅛
5	Vrywillige Negotiatie 1797	23¾ à 24⅛
—	Losrenten	14½ à 15
—	Twintigjarige Renten 1805	8⅞ à 9⅛
6	Losrenten 1807	28 à 28⅛
—	dito 1809	27 à 27⅛
7	Certificaten	20 à 20⅛
4	Domein-Bons	50¼ à 50¾
7	Syndicaat dito, 1 Serie	98 à 98⅛
—	Idem, 2 Serie, met 5 pCt. Intreſt	94¼ à 94¾
5	Tiers Conſolidés	78 à 78⅛
—	Certificaten van dezelve	78⅛ à 79
5⅛	America, *Hope* en *Comp.*	95 à 96
5	Rusland	64½ à 65
—	Zweden	47½ à 48⅛
—	Pruiſen	58¾ à 59
—	Oostenryk, by *Goll* en *Comp.*	
4	Idem	17 à 17¼
5	Weener Certificaten by dezelve	18¾ à 19
5⅛	Obligatien Spanje	14¾ à 15¼
5	dito Nieuwe	16¾ à 17¼
—	Portugal	94 à 95
—	Napels	93 à 94
4	Deenſche Tollen	58½ à 60½

COURS DES CHANGES ET ESPÈCES

à Amſterdam le 23 Janvier 1812.

Madrid	—	95	8	op 1½ uſance.
Bilboa	—	93⅝	—	
Cadix	—	—	—	
Séville	—	—	—	
Lisbonne	—	—	—	
Naples	80 8 per ducat del regno.			
Véniſe	— . . . . . ſoldi picoli			à 2 mois d'uſance.
Livourne	93			
Gênes	87½			
Paris	56⅛		8	à vue.
Paris	56		—	à 2 uſance.
Bordeaux	55¾		—	½ uſance.
Londres	ß		—	2 uſance.
Londres	ß		—	à vue.
Hambourg	35⅞		ſols	à vue.
Hambourg	34⅞		—	2 mois.
Breslau	—		—	6 ſemain.
Vienne	3½		—	6 ſemain.

WISSEL- EN SPECIE-COURS

van Amſterdam den 23 January 1812.

Madrid	—	95	8	op 1½ uſo.
Bilboa	—	93⅝	—	
Cadix	—	—	—	
Sivilien	—	—	—	
Lisbon	—	—	—	
Napels	80 8 per ducat, del regno.			
Venetien	— . . . . . ſoldi picoli			op 1 uſo van 2 maanden.
Livorno	93			
Genua	87½			
Parys	56⅛		8	op zigt.
Parys	56		—	op 2 uſo.
Bourdeaux	55¾		—	op ½ uſo.
Londen	ß		—	op 2 uſo.
Londen	ß		—	op zigt.
Hamburg	35⅞		ſtuiv.	op zigt.
Hamburg	34⅞		—	op 2 uſo.
Breslau	—		—	op 6 weken.
Weenen	3½		—	op 6 weken.

Rotterdam le 24 Janvier.

Paris	57¾	8	à	vue.
Paris	57⅝	—	à	2. uſance.
Bordeaux	57⅛	—	à	½ uſance.
Hambourg	35 8/16	—	à	vue.
Hambourg	35½	—	à	2 uſance.

PRIX-COURANT.

Rotterdam le 24 Janvier.

Fromage de Mai	f	21⅝	
de Laurent		21	
d'Été		20	
d'Automne		19	
Petite d'Edam de Mai de 3½ ℔		21	à 21½
de Laurent		20	à 20½
d'Été		19½	à 20
d'Automne		19	
de Gouda de Mai, 22 à 28 ℔		18½	
18 à 20		17½	
14 à 16		16½	
d'Été 1 florin plus bas.			
Français de Gouda		13½	à 14
Beurre Hollandais de Delft		29	à 31
de Friſe		24	à 26

SCHIEDAM le 23 Janvier.

PETITES EAUX, les 30 Virtels, ſans Futaille, 11½ ℒ
GENIÈVRE, les 30 Virtels, ſans Futaille, 12½ ℒ
GENIÈVRE, preuve d'Amſterdam, 13½ ℒ

Le 24 Janvier.

PETITES EAUX, les 30 Virtels, ſans Futaille, 11½ ℒ
GENIÈVRE, les 30 Virtels, ſans Futaille, 12½ ℒ
GENIÈVRE, preuve d'Amſterdam, 13½ ℒ

Marée à Rotterdam.

Dimanche le 26 Janvier le matin	2 heures	37	min.
l'après-midi	3	0	
Lundi le 27 Janvier le matin	3	26	
l'après-midi	3	50	
Mardi le 28 Janvier le matin	4	19	
l'après-midi	4	30	

On prévient MM. les ex-officiers de juſtice et grand baillifs dans le ci-devant département d'Hollande:

En premier lieu: que, pour autant que quelques uns d'eux n'auraient ſatisfait juſqu'à ce jour aux ordres, qui leur ont été donnés à ce ſujet, ils ſeront tenus et obligés d'adreſſer *ultérieurement avant le* 31 *du mois de Janvier courant*, à Mr. le commiſſaire-liquidateur des anciennes adminiſtrations financières de la ci-devant province et du département de la Hollande, réſidant à la Haye, leurs comptes à rendre des frais de la juſtice criminelle ſur le premier et ſecond ſemeſtre de 1810 et durant les deux premiers mois de 1811, dreſſer en due forme.

Et en ſecond lieu: qu'il ſera permis à ceux, qu'il concerne, et qui n'auraient point encore transmis les mémoires cuſtrées pour l'obtien des indemnités des rétributions pour les égliſes catholiques, dont ils jouiſſaient ſous le gouvernement précédent, ſur le premier et ſecond ſemeſtre de l'an 1810, et pour les deux premiers mois de 1811, de les adreſſer, *ultérieurement, avant le* 31 *de Janvier ſusdit*, au commiſſaire-liquidateur, à la Haye ſusmentionnés et que tout envoi de cette nature fait après ce tems, ne ſera pris en conſidération.

Rotterdam den 24 January.

Parys	57¾	8	op	zigt.
Parys	57⅝	—	op	2 uſo.
Bordeaux	57⅛	—	op	½ uſo.
Hamburg	35 8/16	—	op	zigt.
Hamburg	35½	—	op	2 uſo.

PRYS-COURANT.

Rotterdam den 24 January.

Middelbare Mey-Kaas	f	21½	
Lourens		21	
Zomer		20	
Herfst		19	
Kleine Edamſche 3½ ℔ Mey		21	à 21½
Lourens		20	à 20½
Zomer		19½	à 20
Herfst		19	
Goudſche Mey, 22 à 28 ℔		18½	
18 à 20		17½	
14 à 16		16½	
Zomer alle f 1:- lager.			
Franſche Goudſche		13½	à 14
Hollandſche Delftſche-Boter		29	à 31
Vriesſche		24	à 26

SCHIEDAM den 23 January.

MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 11 en 1 half ℒ
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 12 en 1 half ℒ
GENEVER, Amſterdamſche Proef, 13 en 1 half ℒ

Den 24 January.

MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 11 en 3 quart ℒ
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 12 en 3 quart ℒ
GENEVER, Amſterdamſche Proef, 13 en 3 quart ℒ

Hoog Water voor Rotterdam.

Zondag den 26 January 's morgens ten	2 uren	37	minuten.
's namidd. ten	3	0	
Maandag den 27 January 's morgens ten	3	26	
's namidd. ten	3	50	
Dingsdag den 28 January 's morgens ten	4	19	
's namidd. ten	4	30	

Er word by deze ter kennis gebragt van de gewezene hoofd-officieren en bailliuwen in het voormalig departement Holland:

In de eerſte plaats: dat voor zoo verre zulks door hun tot heden nog niet mogt zyn geſchied, zylisden zullen gehouden en verpligt zyn, om hunne crimineele rekeningen en verantwoordingen, loopende over de zes eerſte en zes laatſte maanden van 1810 en de twee eerſte maanden van 1811, *uiterlyk door den* 31 *dezer loopende maand January*, behoorlyk in te zenden aan den commisſaris-liquidateur der oude finantieele adminiſtratien van de voormalige provintie, in het evengemeld gewezen departement Holland, in den Haag.

En in de tweede plaats: dat voor zoo verre eenige hunner, dien zulks concerneert, nog niet mogten hebben overgemaakt de gewone declaratoiren ter bekoming van het dedommagement der door hun onder het vorig gouvernement van de Roomſche Kerken genoten Recognitiegelden, mede loopende over de zes eerſte en zes laatſte maanden van 1810 en de twee eerſte maanden van 1811, de vryheid wordt gelaten, de bedoelde declaratoiren alnog uiterlyk *voor den* 31*ſten January* evengenoemd, aan welgemelden commisſaris liquidateur, in den Haag, behoorlyk in te zenden, en dat na dien tyd op geene foortgelyke ſtukken by denzelven verder eenig regard zal worden geſlagen.

*** Le Public est prévenu que les Bureaux de L'ENREGISTREMENT des ACTES CIVILS, des SUCCESSIONS et du TIMBRE, qui étoient établis dans le Vischsteeg, N°. 248, seront transférés, à dater de Dimanche 26 Janvier 1812, dans l'Oppert, N°. 154 et 161.

*** Les COMMISSAIRES de la DISTRIBUTION de SOUPE pour les Pauvres préviennent les *Souscripteurs*, qu'ils commenceront la semaine prochaine à envoyer les BILLETS pour les six semaines dernières; ils prient les personnes, qui par hazard n'auraient pas reçu leurs *Billets* Samedi le 1 Février, d'en donner connaissance au Local de la distribution au Prinsestraat.

Lesdits *Commissaires* profitent de cette occasion pour prier les *Souscripteurs* de ne plus vouloir exiger d'eux d'accepter des *Billets*, qui seroient déjà échus; car afin de pouvoir distribuer plus de douze mille livres de nourriture dans l'espace d'une heure, on doit tout éviter ce qui pourroit embarrasser ladite distribution, et les Personnes qui voudroient en être convaincues, ou désireroient d'examiner cette institution, pourront venir les matins entre onze heures et midi et demi, et entrer par la petite Porte à la gauche de la file des Personnes, qui viennent chercher la Soupe.

Ce matin est décédée, par un dépérissement de forces, très subitement, dans l'age de 67 Ans, ma très chère Soeur, Mademoiselle CATHARINE DE BRUYN, Veuve de Monsieur DAVID STOFVOET.

Rotterdam
le 20 Janvier 1812. MARIE DE BRUYN.

Aujourd'hui est décédé à mon très grand regret, mon cher Époux, le Sieur JOHANNES BOOGAARD, en son vivant *Baillif et Secrétaire de Goedschalkoord, enz. enz.*, à l'age de 60 Ans, 2 Mois et 24 Jours, après une Union de Quarante Ans; j'en donne avis par la présente à mes Parens et Amis, en les priant de m'excuser de Lettres de Condoléance.

Goedschalkoord ANNA DRONK,
le 16 Janvier 1812. Veuve JOHS. BOOGAARD.

La playe, que me causa la perte de mon Fils *William*, ne fut pas encore entièrement guérie, lorsqu'un malheur plus grand me frappa. — Mon cher Époux, le Sieur CORNELIUS LLOYD, me fut enlevé aujourd'hui par la mort à l'age de 75 Ans, aux suites d'un dépérissement de forces. Je pleure amèrement sa mort avec deux enfans, qui viennent de perdre en lui les soins d'un père chéri.

Rotterdam REBECCA HUNTER,
le 20 Janvier 1812. Veuve CORNELIUS LLOYD.

*** Le Contrat de l'Association de SNOECK, MATTHES & COMP., étant expiré, et les circonstances des temps n'invitant point à le renouveller, en sollicite un chacun, de bien vouloir faire valoir ses prétensions, ou s'acquitter de ses dûs, au Bureau sur le Wynhaven, Litt. A, N°. 234, au plus tard avant le 1 Mars 1812.

Rotterdam
le 1 Janvier 1812. SNOECK, MATTHES & COMP.

*** Het Publyk wordt verwittigd, dat de Bureaux van de ENREGISTRATIE der CIVIELE ACTENS, der SUCCESSIEN en van het ZEGEL, welke in de Vischsteeg, N°. 248, waren, verplaatst zyn zullen, te rekenen van Zondag den 26 January 1812, in den Oppert, N°. 154 en 161.

*** COMMISSARISSEN der SOUP-UITDEELING, binnen ROTTERDAM, maken aan de *Inteekenaren* bekend, dat zy in het begin der volgende Week een aanvang zullen maken met het rondzenden der LOOTJES, voor de laatste zes Weken.

Verzoekende gemelde *Commissarissen*, dat, indien deze of geenen deszelfs *Lootjes* niet mogt hebben ontvangen; Saturdag den 1 February daarvan gelieve opgaaf te doen aan gemelde Kokery, in de Prinsestraat.

Commissarissen nemen deze gelegenheid waar, om te verzoeken dat de *Inteekenaren* van hun niet meer vergen SOUP op verloopen *Lootjes* aftegeven; want, om in een groot uur meer dan Twaalfduizend ponden Spys te kunnen uitdeelen, moet men alle hindernis vermyden, en zy, die zich hier van willen overtuigen, of deze Inrichting verkiezen te bezigtigen, kunnen komen tusschen elf en half één uren, yder morgen; maar worden verzogt inteegaan door de kleine deur, aan de linkerzyde der ry van de menschen, die *Soep* halen.

Dezen morgen overleed, aan een verval van krachten, zeer onverwagt, in den ouderdom van 67 Jaren, myne zeer geliefde Zuster, Mejufvrouw CATHARINA DE BRUYN, Weduwe van den Heer DAVID STOFVOET.

Rotterdam
den 20 January 1812. MARIA DE BRUYN.

Heden overleed tot myne bittere droefheid, myne teedergeliefde Echtgenoot, de Heer JOHANNES BOOGAARD, in leven *Oud-Schout en Secretaris van Goedschalkoord, enz. enz.*, in den ouderdom van 60 Jaren, 2 Maanden en 24 Dagen, na eene Echtverbintenis van Veertig Jaren; geve door deze thans gebruiklyken weg hiervan kennis aan Naastbestaanden en Bekenden, verzoekende van Brieven van Rouwbeklag verschoond te blyven.

Goedschalkoord ANNA DRONK,
den 16 January 1812. Wed. JOHS. BOOGAARD.

Nog was de Wonde niet geheeld, die my het verlies van myn middelste Zoontje *William* kortelings heeft veroorzaakt, of een nog heviger schok trof my. Myn waarde Echtgenoot, de Heer CORNELIUS LLOYD, werd my, heden, in den ouderdom van 75 Jaren, aan de gevolgen van verval van krachten, door den dood, ontrukt; ik betreur in hem dit smertelyk verlies en myne twee nog jonge Kinderen missen in hem de zorg van een teederlievend Vader.

Rotterdam REBECCA HUNTER,
den 20 January 1812. Weduwe CORNELIUS LLOYD.

*** Het Contract van de Compagnieschap van SNOECK, MATTHES en COMP gecindigd zynde, en de tydsomstandigheden de hernieuwing daarvan niet gedoogende, zoo wordt, by deze, elk en een iegelyk aangemaand, om zyne vorderingen optegeven, of zyn verschuldigde te voldoen, aan het Comptoir op de Wynhaven, Litt. A, N°. 234 en 234, uiterlyk voor den 1 Maart 1812.

Rotterdam
den 1 January 1812. SNOECK, MATTHES en COMP.

*** La société de COMMERCE, ayant existée sous la raison de CLARK & FERGUSON, étant dissoute de commun accord, les Affaires seront liquidées par le premier Soussigné.

Rotterdam le 22 *Janvier* 1812. GEO. CLARK. JOHN FERGUSON.

*** Le Soussigné se proposant de quitter le premier Février prochain son Commerce en Hareng, Morue, Anchois etc., Saumon fumé dit de Schoonhoven, plusieurs sortes de fruits d'Espagne, tels que Citrons, Oranges douces, Chataignes, Noix tant grandes que petites, Glands de terre, et toutes sortes de Harengs fumés et sechés et Melettes; le tout en gros et en détail, témoigne par la présente sa gratitude à tous ses amis et protecteurs de la faveur qu'ils ont témoignée à lui ainsi qu'à ses parens pendant nombre d'années, et leur fait savoir qu'il a cédé son Commerce en entier à Mr. H. F. BULTMAN, qui signera BULTMAN et COMP.

SIMON TOLDER, Water, N°. 81.

Amsterdam le 20 *Janvier* 1812.

Le Soussigné ayant fait l'acquisition du dit Commerce et Boutique de Mr. S. TOLDER, se recommande dans la bienveillance de ses Amis et dans celle des personnes qui ont bien voulu favoriser son prédécesseur.

HERMANUS FREDRIK BULTMAN.
Négociant sous la Raison de
BULTMAN et COMP.
Water, Nieuwenbrug, N°. 97.

Amsterdam le 20 *Janvier* 1812.

*** Le *Commerce*, ayant été exercé sous la Raison de H. SIRKS et COMP., étant dissous aujourd'hui le Soussigné continuera les Affaires de DÉBITANT en gros de SEL, SAVON, etc. Il se recommande à la bienveillance de ses anciens Protecteurs et les assure qu'ils seront servi de la manière la plus prompte.

Rotterdam le 15 *Janvier* 1812. H. SIRKS,
Lange Baanstraat, Section K, N°. 222 en 143.

*** Tous les créanciers ou débiteurs, à la masse de feu JACOBUS VAN DER VELDEN, tous les détenteurs d'Effets ou Papiers concernans ladite masse, sont priés d'en faire la déclaration, le payement ou la rémise, avant ou au 15 Février 1812, à Monsieur JAN LOOPUYT, à *Schiedam*, ou à Monsieur HUGO DUYZER, à *Rotterdam*, Exécuteurs Testamentaires.

Appel des Créanciers à la Faillite de BARTHOLOMEUS RODENBURG Jacs. Zoon, *et ADRIANA KOELEHOEK, Epoux, ayant demeuré à Delfshaven.*

Tous les créanciers à la dite Faillite sont priés, au nom des Curateurs, de se trouver Lundi le 27 Janvier 1812, dans l'Hôtellerie *het Zwynshoofd*, sur la place dite *de Groote Markt*, à Rotterdam, l'après-midi à cinq heures, pour être entendus quand à leurs intérêts en présence du Juge Commissaire.

B. VAN STAVEREN, qq.
P. A. HARTZ, qq.
L. VAN KOETSVELD *Lz.*, qq.

*** De COMPAGNIESCHAP, gecanteerd hebbende onder de Firma van CLARK en FERGUSON, met wederzydsch genoegen gedisolveerd zynde, zal de loopende Affaire worden vereffend, door den eerst Ondergeteekenden.

Rotterdam den 22 *January* 1812. GEO. CLARK. JOHN FERGUSON.

*** De Ondergeteekende zyne Affaire, bestaande in Haring, gezouten Visch, Anchovisch enz., gerookte Schoonhovensche Zalm, alsmede vele soorten van Spaansche Fruiten, als: Citroenen, China's-Appelen, Kastanjes, groote en kleine Noten, ook Aardakers en alle soorten van gerookte en gedroogde Bokkingen en Sprot, in het groote en klein, met primo February aanstaande quitteerende, bedankt vriendlyk, by deze, zyne geëerde Vrienden en Begunstigers voor de gunst, die hy, als ook zyne Ouders, eene reeks van Jaren genoten hebben, en herigt, by deze, dat hy bovengemelde Affaire, in zyn geheel, heeft overgedaan aan den Heer H. F. BULTMAN, zich schryvende BULTMAN en COMP.

SIMON TOLDER, op het Water, N°. 81.

Amsterdam den 20 *January* 1812.

De Ondergeteekende, de bovengemelde Affaire en Winkel van den Heer S. TOLDER overgenomen hebbende, recommandeert zich in de voortdurende gunst van zyne Vrienden en Begunstigers.

HERMANUS FREDRIK BULTMAN.
Op de Firma van
BULTMAN en COMP.
Op het Water, by de Nieuwenbrug, N°. 97.

Amsterdam den 20 *January* 1812.

*** De *Compagnieschap*, gecanteerd hebbende op de Firma van H. SIRKS en COMP., op heden geëindigd zynde, blyft de Ondergeteekende de Affaire, als GROSSIER in ZOUT, ZEEP, enz., continueren; waar toe hy de genegenheid van zyne vorige Begunstigers op nieuw vriendelyk verzoekt, en verzekert hun van een prompte Bediening.

Rotterdam den 15 *January* 1812. H. SIRKS,
Lange Baanstraat, Litt. K, N°. 222 en 143.

*** Alle de geenen, die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zyn aan den Boedel van wylen JACOBUS VAN DER VELDEN, of eenige Goederen, Effecten en dergelyken, dien Boedel concernerende, mogt onder zich hebben, worden verzogt daarvan opgave, betaling of extradinie te doen, aan den Heer JAN LOOPUYT, te *Schiedam*, of aan den Heer HUGO DUYZER, te *Rotterdam*, Testamentaire Executeuren, en zulks vóór of op den 15 February 1812.

Oproeping van Crediteuren in den Insolventen Boedel van BARTHOLOMEUS RODENBURG Jacs. Zoon, *en ADRIANA KOELEHOEK, Echte Lieden, gewoond hebbende te Delfshaven.*

Allen en een iegelyk, welke eenige Pretentien mogten hebben, tot lasten van voorschreven Insolventen Boedel, worden verzogt, namens de Curators in gemelden Boedel, om op Maandag den 27 January 1812 te willen compareren in het Logement *het Zwynshoofd*, op de Groote Markt, te Rotterdam, des namiddags ten vyf uren, omme alsdan, ten overstaan van den Heer Rechter Commissaris, te worden gehoord in hunne belangens.

B. VAN STAVEREN, qq.
P. A. HARTZ, qq.
L. VAN KOETSVELD *Lz.*, qq.

*** On invite tous et chacun qui pourraient avoir quelques créances, être débiteurs, ou avoir dans leur dépôt, soit numéraire, soit des effets quelconques, concernant la succession de feu le Sieur JONATHAN VAN GELDER, ayant demeuré à *Amsterdam*, quai Houtgragt, (dit Joden-Groenmarkt) N°. 26, et y décédé le 2 Décembre 1811, d'adresser leurs déclarations ou réclamations à ce sujet avant le premier Février 1812, pour tout délai, à l'étude du Notaire Impérial B. VAN PRAAG, Raamgracht, en face du Groene-Burgwal, N°. 3841, à Amsterdam.

*** GYSBERT VAN ALPHEN et JAN BERTRAM BREUKELMAN, Courtiers en cette Ville, comme y étant duement autorisés par le Président de la Seconde Chambre de Première Instance, se proposent de vendre pour ARGENT COMPTANT, au plus offrant, une Partie de 140 PEAUX de BŒUFS, endommagées, par lots, comme ils se trouvent dans un Magasin au Vest, Section E, N°. 21 et 20. La Vente se fera AUJOURD'HUI SAMEDI le 25 Janvier 1812, à 4 heures de l'après-midi, au lieu susdit, où on pourra les examiner dès à présent. On peut s'adresser pour des renseignemens ultérieurs chez les Courtiers susmentionnés.

*** Mardi le 28 Janvier 1812, à six heures du soir, on procédera, dans l'Hotellerie *le Vergulde Valk*, à *Overschie*, à l'adjudication préparatoire; et le 4 Février suivant, à la même heure et au lieu susdit, à la vente définitive D'UNE FERME, consistante dans une MAISON, un appartement, une écurie pour quarante Vaches, une étable nouvellement batie pour cent Cochons, une grange et écurie pour quatre Chevaux, une grande Remise, et un très grand MEULON à six verges, le tout très approprié à une laiterie et à un engrais; et encore quatorze Arpents et trois cent Verges d'excellentes paturages. Terres à faucher et tourbières, situées et fises au Polder d'Oudendyk, sous la commune d'Overschie; s'étendant, l'une partie, du Kleiweg, et l'autre de *Hendrik van den Berg*, jusqu'au Schiekade, tenant à l'Ouest *Hendrik van den Berg*, et à l'Est l'Hospice de Scheveningen, et autres. La *Maison* N°. 227 est taxée dans l'impôt foncier à *f* 19: 18. Les terres payent dans l'ancien impôt foncier *f* 74: 6. Les intéressés aux tourbières auront la permission de les percer, à condition qu'ils combleront les trous. On pourra entrer en possession des terres aussitôt après l'adjudication définitive, et de la *Maison* avec ses *Dépendances*, le 15 Mars 1812. S'adresser pour des informations ultérieures chez l'Adjoint-Maire à Overschie; chez le Notaire *Fonteyn* à Rotterdam; chez les Notaires *Gagestein* et *Tobias van Wagtendonck*, à Schiedam.

*** A vendre de gré à gré, une MAISON et FABRIQUE de SIROP et DÉPENDANCES, avec les CHAUDRONS et USTENSILES IMMEUBLES, située au coté du sud de la haute rue, à Rotterdam, Section L, N°. 267; taxée au nouveau Impôt Foncier à *f* 33: 7. s'Adresser pour des renseignemens ultérieurs à ladite *Maison*.

*** A LOUER directement, un MAGASIN avec un BUREAU, et très-bonne demeure, situé près l'Hôtel des Douanes, très propre pour un Bureau de Facteur; s'adresser chez C. RIVIER, *Mre. Charpentier*, au côté du Sud du Nieuwehaven, N°. 139 et 159, à Rotterdam.

*** Alle de geenen, die iets te pretenderen hebben van, of verschuldigd zyn aan, of eenige Penningen, Goederen of Effecten onder zich berustende mogten hebben, concernerende den Boedel van wylen den Heer JONATHAN VAN GELDER, gewoond hebbende binnen *Amsterdam*, op de Joden-Groenmarkt of Houtgracht, No. 26, en op den 2 December, laatstleden, aldaar overleden, worden verzogt, daarvan, uiterlyk voor den eersten February aanstaande, schriftelyk op- en aangave te doen, ten Kantore van den Notaris B. VAN PRAAG, op de Raamgracht, schuins over de Groene-Burgwal, No. 3841, te Amsterdam.

*** GYSBERT VAN ALPHEN en JAN BERTRAM BREUKELMAN, Makelaars binnen deze Stad, als daar toe door den *Président* der *Tweede Kamer* van *Eersten Aanleg* geauthoriseerd, zyn van meening, aan den meestbiedender, OM CONTANT GELD, te verkoopen: Eene Party van 140 Stuks Beschadigde RUNDER-HUIDEN; en dat by Kavelingen, zoo als die zyn liggende in een Pakhuis, op de Vest, Wyk E, N°. 21 en 20. De Verkooping zal geschieden op HEDEN, Saturdag den 25 January 1812, des namiddags ten 4 uren, ter plaatse bovengemeld, alwaar dezelve, van stonden af aan, voor een yder te zien zyn. Iemand inmiddels nader onderrigting begerende, adresseere zich aan voormelde Makelaars.

*** Op Dingsdag den 28 January 1812, des avonds ten zes uren, zal, in de Herberg *de Vergulde Valk*, te *Overschie*, worden geveild, en den 4 February daaraanvolgende, als de des avonds ten zes uren, ter plaatse voorschreve, worden afgeslagen: Een BOUWMANS-WONING, bestaande in een Huis, Heeren Opzrek, Koestalling voor veertig Koeyen, eene groote nieuwe gemetzelde Varkensschuur voor honderd Varkens, nog een Steenen Schuur en Paardenstalling voor vier Paarden, eene groote Houten Wagenschuur en eene extra groote zes Roeden Hooiberg, alles zeer geschikt voor de Melkery en Mestery; mitsgaders veertien Mergen driehonderd Roeden puiks puik WEI-, HOOI- en VEENLANDEN, waar rondom met Spoelingschouw en Baggerpraam kan worden gevaren, alles staande en gelegen in de Polder van den Oudendyk, onder den Ambachte van *Overschie*, strekkende gedeeltlyk van de Kleiweg en gedeeltlyk van *Hendrik van den Berg* tot de Schiekade, belend ten Westen *Hendrik van den Berg*, en ten Oosten het Gasthuis van Scheveningen en anderen. Zynde de *Woning*, N°. 227, in de Verponding aangeslagen op *f* 19: 18. Hoende de *Landeryen* in de Oude Verponding *f* 74: 6. De Gegadingdens op het *Veenland* is gepermitteerd hetzelve te Dotten en Boren, mits de Gaten behoorlyk digt te maken. Kunnende de *Landeryen* daadlyk, na de gunning, en de *Woning* cum annexis, met 15 Maart 1812, worden aanvaard. Zynde inmiddels uit de hand te Koop. Nader onderrigting te bekomen by den Adjunct-Maire te Overschie; by den Notaris *Fontein* te Rotterdam; by den Notaris *Gagestein* en *Tobias van Wagtendonk* te Schiedam.

*** Uit de Hand te Koop, een HUIS en SYROOP-KOKERY en ERVE, met de KETELS en vaste GEREEDSCHAPPEN daartoe behoorende, staande en gelegen aan de Zuidzyde van de Hoogstraat, binnen Rotterdam, Litt. L, N°. 267, hoende in de Nieuwe Verponding *f* 33: 7. Iemand eenige nadere informatie begerende, adresseere zich ter voormelde *Huis*.

*** By toeval terstond te HUUR, een PAKHUIS, met een KANTOOR en goede AGTERWONING, gelegen naby het Zee-Comptoir, zeer dienstig voor de Factory; adres hy C. RIVIER, *Mr. Timmerman*, op de Zuidzyde van de Nieuwehaven, N°. 139 en 159, te Rotterdam.

VENTE PUBLIQUE, *AUX ENCHÈRES*, AVEC DEUX SÉANCES.

*** Le Notaire Impérial, CORNELLE HENRI VAN DER LOOY, résidant à Rotterdam, chef lieu de l'Arrondissement de ce nom, dans le Département des *Bouches de la Meuse*, dument autorisé à cet effet, par le Tribunal de première instance du même Arrondissement, vendra en public aux Enchères avec deux Séances, les IMMEUBLES, désignés ci-après, tous situés dans l'Arrondissement susdit, savoir:

N°. 1. Une MAISON solide, forte et bien située pour le débit, avec ses Dépendances, à l'est du Lampsteeg, à Rotterdam, joignant au Sud *Guillaume Hubert Grimberg*, au Nord *Fredrik Steenmeyer*, et s'étendant depuis la rue jusqu'à *Maarten Verbaan*, et *Martin van der Velden*, couché au cadastre N°. 398, laquelle Maison est habitée par les ci-après nommés *Michel van Lindt* et son Épouse *Clemence Loyaardt*. Taxé à l'Impôt foncier (dit Nieuwe Verponding) *f* 83 : 7 : — par an.

N°. 2. Une PARTIE de TERRE, grande ou ayant payée aux impositions pour quatre Arpents cinq cent cinquante sept verges, située au Polder *Oudendyk*, dans la Commune *d'Overschie*; s'étendant du Kleyweg jusqu'à *Jean van den Berg* et autres, bornée à l'Ouest par la Veuve *Huig Langelaan* et autres, et *Henry Kooymans*; et à l'Est les Héritiers de *Nicolas van den Berg*. — Laquelle partie est louée par la Veuve de *Jean van den Berg*, jusqu'à Noël 1812, pour deux cent douze florins par an, et cinq années en Option. Taxé à l'Impôt foncier (dit Oude Verponding) annuellement à *f* 20 : 19 : 8.

N°. 3. Une MAISON et FOND, située au Smitshoek dans le Village dit Bergschenhoek, ayant fait partie de la commune de Hillegersberg et Rotterban, tenant depuis la rue jusqu'au Canal, et aboutissant à l'Ouest *Jean Schrader* Senior, à l'Est *Gysbrecht van Schaick*. Laquelle Maison pour le moment n'est point habitée. Taxé à l'Impôt foncier (dit Nieuwe Verponding) à *f* 9 : 12 : 8 par an.

Lesdits Immeubles, appartiennent à la faillite de *Michel van Lindt* et son épouse *Clemence Looyaardt*, dans laquelle ont été nommés Syndics définitifs *Jean Elsing* et *Jean Schey* et Fils, tous deux domiciliés à Rotterdam, les derniers pour *P.* et *H. Vreede*, à *Tilbourg*.

La première Séance a été tenue Mercredi le 15 Janvier 1812, et la Seconde Séance, au lieu de Mercredi le 5 Février prochain, à quatre heures de relevé, à l'Hôtel *de la Hure du Sanglier*, au Grand Marché, à Rotterdam.

Le cahier de charge de cette vente est déposé à l'étude du dit Notaire, au Grand Marché, Section D, N°. 8 et 66, *f* chez qui on pourra aussi à ce sujet, prendre des renseignemens plus précises et examiner les titres.

Les immeubles susmentionés sont à voir pour le public la veille et le jour de cette seconde Séance.

*** JAN VAN ENSCHOT, Notaire Impérial à Rotterdam, vendra publiquement, Samedi le 1 Février 1812, à 9 heures du matin précises, à la Campagne, dite *Ypenhof*, située au 's Gravenweg, une partie de Bois coupé de différentes espèces, et quelques Serres, Nattes, Ustensiles de Jardin, Bancs et Chaises, Tables, Rideaux et autres EFFETS. On peut examiner le tout la veille de la vente.

OPENBARE VERKOOPING, *BY OPSLAG*, MET TWEE ZITDAGEN.

*** De Keizerlyke Notaris CORNELIS HENDRICUS VAN DER LOOY, residerende te *Rotterdam*, Hoofdplaats van het *Arrondissement* van dien naam, in het Departement der *Monden van de Maze*, als daar toe door de *Rechtbank van Eerste Aanleg*, in hetzelve Arrondissement, behoorlyk geauthoriseerd, zal, in het openbaar, *by Opslag*, met *Twee Zitdagen*, verkoopen: De navolgende ONROERENDE GOEDEREN, allen in het voormelde Arrondissement gelegen, te weten:

N°. 1. Een hegt, sterk en wel ter Nering staande HUIS en ERVE, staande en gelegen aan de Oostzyde van de Lampsteeg, binnen de Stad Rotterdam, belend ten Zuiden *Willem Hubertus Grimberg*, ten Noorden *Fredrik Steenmeyer*, strekkende voor van de Straat tot agter aan *Maarten Verbaan* en *Martinus van der Velden*, ten Prothocolle geregistreerd op N°. 398, Zynde hetzelve bewoond door de natemelde *Michiel van Lindt* en *Clementia Looyaard*, Echte Lieden. Doende in de Nieuwe Verponding *f* 83 : 7 : — 's Jaars.

N°. 2. Een Party LAND, groot of moetende verongelden voor vier Mergen vyfhonderd zeventenvyftig Roeden, gelegen in den Polder *Oudendyk*, onder den Ambachte van *Overschie*; strekkende van den Kleiweg tot *Jan van den Berg* en anderen, belend ten Westen de Weduwe *Huig Langelaen*, c. s.; en *Hendricus Kooymans*, en ten Oosten de Erven *Klaas van den Berg*. Zynde dezelve Party *Land* verhuurd aan de Weduwe *Jan van den Berg* tot Kersmis 1812, voor *f* 212 : — : — in het Jaar en vyf Jaren in Optie. Doende in de Oude Verponding *f* 20 : 19 : 8 's Jaars.

N°. 3. Een HUIS en ERVE, staande en gelegen in Smitshoek, op den Dorpe *Den Bergschenhoek*, voormaals behoord hebbende tot den Ambachte van *Hillegersberg* en *Rotterban*, belend, voor van de Straat tot agter aan de Vaart, ten Westen *Jan Schrader* Senior, ten Oosten *Gysbrecht van Schaick*. Welk *Huis* thans is onbewoond. Doende in de Nieuwe Verponding *f* 9 : 12 : 8 's Jaars.

Alle welke *Perceelen* zyn toebehoorende aan den gefailleerd verklaarden Boedel van *Michiel van Lindt* en *Clementia Looyaardt*, Echte Lieden; waarin tot definitive Syndics zyn benoemd JOHANNES ELSING en JAN SCHEY en ZOON, beiden te Rotterdam; de laatsten voor *P.* en *H. Vreede*, te Tilburg.

De Eerste Zitdag is gehouden den 15 January 1812, en de Tweede zal, in plaats van Woensdag den 29 January, gehouden worden op Woensdag den 5 February aanstaande, des middags ten vier uren, in het Logement *het Zuyderhoofd*, op de Groote Markt, te Rotterdam.

Zynde de Conditien dezer Verkoop te lezen ten Kantore van den voornoemden Notaris, op de Groote Markt voornoemd, Wyk D, N°. 8 en 66, by wien ook, ten dien aanzien, nadere informatien te bekomen, mitsgaders de Beschreiven van Eigendom te examineren zyn.

Terwyl de Perceelen zelve, daags voor en op dezen Tweeden Zitdag, voor een yder te zien zullen zyn.

*** JAN VAN ENSCHOT, Keizerlyke Notaris te Rotterdam, zal, op Saturdag den 1 February 1812, des morgens ten negen uren precies, op de Buitenplaats genaamd *Ypenhof*, gelegen voorzan op 's Gravenweg, in het openbaar, veilen en verkoopen, een party Hakhout in foorten, benevens eenige Broeikasken, Kisstingen, Dekmatten, Tuin-Gereedschappen, Tuinbanken en Steeltjes, een Mangel, Stoelen, Tafels, Glas-Gordynen, Vloermatten en andere GOEDEREN meer. Zynde alles daags voor de Verkooping voor een yder te zien.

*** WOUTHERUS DE PRILL et JAN ABRAM JONGENEEL, Notaires Impériaux, à Rotterdam, se proposent de procéder Mercredi le 29 Janvier 1812, à trois heures et demi l'après midi, à l'adjudication préparatoire et à la vente finale publique, d'une MAISON bien et solidement batie depuis quelques années et DÉPENDANCES, située au côté de l'Est du Pannekoekstraat, dans cette Ville, où une *Triperie* a été exercée avec le meilleur succes durant soixante ans, et est encore continuée; enregistrée au Prothocolle sous No. 2783, Section I, No. 148. Taxée dans le nouveau Impôt Foncier à *f* 33:7:- par an. La dite *Maison* pourra être examinée, la veille et au jour de la vente, le matin de dix heures à midi et après midi de 3 à 5 heures.

*** A. TRESFON et E. T. HEINE, *Fabricans* de *Chocolad* et de *Fleur de Moutarde*, *etc.*, demeurant au Hoogstraat, près de l'Eglise Wallonne, Section E, N°. 388 et 362, à Rotterdam, font et vendent aussi un nouveau bon CAFÉ artificiel, à un prix modique.

*** Dans la Verrerie à *Zwyndrecht*, près de *Dordrecht*, on peut se procurer des LITRES, des demi LITRES, et toutes autres sortes de Bouteilles; ainsi que des Bouteilles quarrées; comme aussi toutes sortes de petites Bouteilles vertes pour les Apothécaires, le tout au plus juste prix: L'on peut s'adresser à la Fabrique, ou bien chez Monsieur A. DE SEL, à Rotterdam.

*** Un teneur de LIVRES, avantageusement connu dans cette Ville, ayant par une circonstance imprévue, quelque temps de reste, a l'honneur d'offrir ses services en cette qualité, soit en *Hollandois*, *François* ou *Anglais*. S'Adresser chez CHRÉTIEN SCHOTT, *Jz Ad. Fils*, dans le Leuvebrugsteeg, Section C, N°. 5, à Rotterdam.

*** Le *Maître d'École* à *Dirksland* demande un SOUS-MAITRE, de l'âge de 18 Ans ou au-dessus, et Membre de la Réligion Réformée; on trouvera chez lui l'occasion de s'instruire dans la Langue Française. S'Adresser sans délai, en Personne chez le susmentionné.

*** Les Exécuteurs du Testament du Sieur DIRK TROUW, décédé à Zwammerdam, offrent de vendre à l'amiable une MAISON bien et solidement batie avec une boutique de CHIRURGIN, dans laquelle cette affaire a été exercée depuis 70 ans, avec le meilleur succes; s'adresser à Gouda chez HERMANIS VAN BOVENE, qq., et GERARDUS VAN BOVENE, qq. On peut avoir des renseignemens chez J. TROUW, à Zwammerdam.

*** A Louer, un JARDIN, planté avec d'Arbres Fruitiers, très propre pour une demeure d'été et d'hyver, ayant une très belle vue, situé au Krispynlaan, Section S, No. 34; s'adresser chez la Veuve BUYKS, au dit Krispynlaan.

*** A Vendre de gré à gré à des conditions favorables une MAISON, un MAGASIN et DÉPENDANCES avec une Trafique y appartenante, qui a fourni dans tous les temps et fournit encore aujourd'hui les moyens de vivre très honnêtement; s'adresser pour des informations chez VAN WESTERKAPPEL et GROENENDYK, dans la Haute Rue, près la maison de Ville à Rotterdam, par lettres affranchies sous l'adresse S. K.

*** On désire céder une FORGE qui a de bonnes pratiques avec toutes ses ustensiles, située et sise dans la meilleure partie de la Ville de Rotterdam. s'Adresser au Bureau de Loterie de J. DE VOS, derrière la Grande Eglise à Rotterdam. Les lettres affranchies.

*** Une PERSONNE, désirant de Louer une CHAMBRE GARNIE, très propre, chez des Personnes honnêtes, peut s'adresser chez le Libraire C. VAN DER VLIET, au St. Jacobstraat, à Rotterdam.

*** WOUTHERUS DE PRILL en JAN ABRAM JONGENEEL, Keizerlyke Notarisseu, te Rotterdam, zyn van meening, op Woensdag den 29 January 1812, 's namiddags ten half vier uren, voor het naasmeldende, in het openbaar, te veilen en verkoopen: Een hegt, sterk, sedert weinig Jaren nieuw opgebouwd HUIS en ERVE, staande en gelegen aan de Oostzyde van de Pannekoekstraat, binnen deze Stad, waarin sedert meer dan zestig Jaren de *Pens-Nering* met het beste succes is gedaan en nog word gecontinueerd; ten Prothocolle geregistreerd op N°. 2783, Wyk I, N°. 148. Aangeslagen in de Nieuwe Verponding tot *f* 33:7:- Jaarlyks. Zullende het voorschreve *Huis* 7 daags voor en op den dag der Veiling, kunnen worden bezigtigd, des voormiddags van tien tot twaalf en des namiddags van drie tot vyf uren.

*** A. TRESFON en E. T. HEINE, *Fabrikeurs* in *Chocolaad* en *Blom van Mostert*, *enz.*, wonende op de Hoogstraat, by de Fransche Kerk, Wyk E, N°. 388 en 362, te Rotterdam, maken en verkoopen ook heden Beste Nieuwe KUNST-KOFFY, tot een civiele prys.

*** In de Glasblazery te *Zwyndrecht*, by *Dordrecht*, zyn te bekomen heele en halve LITRES, en allerlei soorten van andere BOTTELS, en Kelder-Flessen; alsmede allerlei soorten van groene Apothekars-Flesjes, tot civiele pryzen; adres in de Fabryk aldaar, en by den Heer A. DE SEL, te Rotterdam.

*** Een gunstig bekend BOEKHOUDER, binnen deze Stad, door eene onvoorzienе omstandigheid eenigen tyd overig hebbende, heeft de eer, als zoodanig, zyne diensten den Heeren Kooplieden aantebieden, het zy men zulks in het *Hollandsch*, *Fransch* of *Engelsch* begere. Te bevragen by CHRISTIAAN SCHOTT, *J. Ad. Zn.*, in de Leuvebrugsteeg, Wyk C, N°. 5, te Rotterdam.

*** De *School-Onderwyzer* te *Dirksland*, vraagt dadelyk een ONDERMEESTER, niet beneden de agttien Jaren oud, en Lidmaat van den Hervormden Godsdienst zynde, men is by hem in de gelegenheid om de Fransche Taal te leeren; men vervoege zich in de kortst mooglyke tyd in Persoon by hem.

*** De Executeuren van den Testamente van den Heer DIRK TROUW, te Zwammerdam overleden, presenteren Uit de Hand te Koop, een hegt en sterk HUIS en ERVE, met een CHIRURGYNS WINKEL, waarin byna zeventig Jaar die Affaire is uitgeoefend, en altoos een goed bestaan heeft opgeleverd. Te bevragen te Gouda by HERMANIS VAN BOVENE, qq., en GERARDUS VAN BOVENE, qq. En eenige onderrigting te bekomen by J. TROUW, te Zwammerdam.

*** Te HUUR, een Vruchtdragenden TUIN, zeer geschikt tot een *Zomer-* en *Winter-Verblyf*, hebbende een schoon Uitzigt, staande in de Krispynlaan, Letter S, N°. 34; te bevragen by de Weduwe BUYKS, in gemelde Laan.

*** By toeval uit de Hand te Koop, op voordeelige Condities, een HUIS, PAKHUIS en ERVE, met eene annex zynde TRAFYK, welke in alle tyden en heden nog een satsoenlyk bestaan opleverd. Nader informatie by de Boekhandelaren van WESTERKAPPEL en GROENENDYK, op de Hoogstraat, by het Stadhuis, te Rotterdam. Brieven *Franco*, onder de Letters S. K.

*** Iemand genegen zynde om in *Rotterdam* over te nemen een zeer welbekende SMEEDERY, met al deszelfs GEREEDSCHAPPEN, staande en gelegen in het best dezer Stad. Adres aan het Lotery-Kantoor van J. DE VOS, agter de Groote Kerk, te Rotterdam. Brieven *franco*.

*** Een HEER of JUFVROUW genegen zynde by satsoenlyke Burgerlieden een nette GEMEUBILEERDE KAMER te Huren, adresseere zich by den Boekverkooper C. VAN DER VLIET, in de St. Jakobstraat, te Rotterdam.

VENTE JUDICIAIRE.

De MEUBLES et EFFETS, qui se fera Mardi le vingt-huit Janvier mil huit cent douze, à neuf-heures du matin, à la plaine du Grand Marché, à Rotterdam, au plus offrant et dernier enchérisseur, consistant en Tables, Chaises, Miroir, des Rideaux, des Tapis, un Lit et Chevet, et Jatte de Couvertures, de Coton et autres, des Chauffrettes, Table à Tiroir, Canapé, Coffre et autres OBJETS. Le tout sera payé en Argent comptant.

*** Une Personne, munie des meilleurs témoignages, qui sait le Latin et quelques Langues modernes, et qui est Traducteur juré dans la Langue Française et Hollandaise, offre ses services à un Notaire, pour Traduire toutes sortes de PIÈCES, à des appointemens raisonnables. On peut s'adresser, par Lettres affranchies, chez F. W. KRIEGER, Libraire au Hoofdsteeg, à Rotterdam.

*** On trouve du SIROP de BETTERAVE, chez A. VAN DER VLIET *J. Zn.*, à la Hauterue, vis-à-vis l'Eglise neuve, Section L, N°. 233 et 240, à Rotterdam.

A Rotterdam prend sa Cargaison, pour partir le 28 de ce Mois pour DEVENTER, Capitaine *David Schartée*, le Navire *La Femme Adrienne*. Messieurs les Négocians sont priés, de faire leurs Expéditions ou déclarations au Bureau de l'Expéditeur *Carel Depmer* Janszoon, au Gelderschekaai, Litt. B, N°. 50 et 51, pour éviter tous abus.

*** *ROTTERDAM.* — SIMON NATHANS, *Dentiste d'Amsterdam*, de *la Haye*, &c., a l'honneur de prévenir le public qu'il vient de changer son nom, et qu'il signera dorénavant SIMON NATHANS DENTZ. On pourra lui parler ici de Mercredi le 29 Janvier jusqu'à Mardi le 4 Février 1812, chez *N. Steyger*, au *Lion d'Or*, dans la Haute Rue, No. 394, à Rotterdam. Les Personnes qui désireroient de l'entretenir sur des maux des dents &c. sont priées de se présenter à temps ou d'envoyer leurs adresses la veille. Il demeure à *Amsterdam*, dans la nouvelle Haute Rue, No. 7.

SPECTACLE HOLLANDAIS à ROTTERDAM.

Samedi le 25 Janvier 1812.

Sous la direction de M. *W. Bingley*, Directeur privilegié du département des *Bouches de la Meuse*: GASTON et BAYARD, Tragédie, très renommée d'après le Français *de Belloy*, par *J. G. Doornik*, ornée de tout son Spectacle, et le Rôle d'*Avogare* sera rempli par le Sieur *Bingley*; suivie de RIKKO, *of de gewaande Marquis*, Comédie, où *Rosenveldt* remplira le Rôle de *Rikko*, et Mercredi le 29 Janvier, (au *Bénéfice de W. Bingley*, DE BARON VAN FELSHEIM, of *de Slag by Friedberg*, Drame, très renommé d'après le Français, tiré du Roman de *Pigeault le Brun*, orné de toutes ses Décorations, Costumes, Evolutions Militaires et autre grand Spectacle; dans lequel *Bingley* remplira le rôle de *Frederic*. Cette pièce n'a jamais été représentée sur aucune scène Hollandaise, mais a été vivement applaudie à Paris.

à ROTTERDAM,
à l'Imprimerie de BENJAMIN ARRENBERG,
dans le Oppert, N°. 159 et 166.

VERKOOPING BY RÈGTERLYK GEZAG.

Van ROERENDE GOEDEREN en HUISRAAD, welke geschieden zal op Dingsdag den agt-en-twintigsten January agttienhonderd twaalf, des voormiddags ten negen uren, op het Plein van de Groote Markt, te Rotterdam, aan den meest en den laast biedenden, bestaande in Tafels, Stoelen, Spiegels, Valgordynen, Tapyten, een Bed en Peuluw, een Haardyzer, Bak, Dekens, zoo Katoene als andere, Stoven, La-Tafel, Rustbank, Koffer en andere GOEDEREN meer, alles om gereed Geld.

*** Iemand, van de beste getuigenissen voorzien, de Latynsche en eenige moderne Talen magtig, inzonderheid het Fransch en Hollandsch, zynde beëedigd Translateur in een uit de twee laatste Talen, biedt zich aan by eenen Notaris of Practisyn, ter Vertaling van allerlei STUKKEN, op een billyk honorarium. Men kan zich, ter nadere informatie, met vrachtvrye Brieven, adresseren by F. W. KRIEGER, Boekhandelaar in de Hoofdsteeg, te Rotterdam.

*** SIROOP van BEET- of MANGELWORTEL, te bekomen by A. VAN DER VLIET *J. Zn.*, op de Hoogstraat, schuins over de Nieuwekerk, Wyk L, No. 233 en 240, te Rotterdam.

Ligt in Lading naar DEVENTER, om den 28sten dezer te vertrekken, het Schip *La Femme Adriene*. Alle Heeren Kooplieden worden verzogt, om abuizen voor te komen, hunne Expéditie of Aangifte te bezorgen aan het Bureau van den Expediteur *Carel Depmer* Janszoon, op de Gelderschekaai, Letter B, N°. 50 en 51, te Rotterdam.

*** *ROTTERDAM.* SIMON NATHANS, *Tandmeester van Amsterdam*, *'s Hage*, enz., heeft de eer het geëerde Publyk te verwittigen, dat hy zyn Naam verandert heeft, en zich voortaan teekent SIMON NATHANS DENTZ. Hy zal alhier te spreken of te ontbieden zyn van Woensdag den 29 January, tot Dingsdag voormiddag den 4 February 1812, by *N. Steyger*, in *de Gouden Leeuw*, op de Hoogstraat, N°. 394, te *Rotterdam*. Die hem dust over gebreken in den Mond, van welken aart ook, consulteren willen, worden verzogt, zich by tyds te melden, of daags te voren hunne Adressen te zenden. — Woont te *Amsterdam*, in de Nieuwe Hoogstraat, N°. 7.

HOLLANDSCHE SCHOUWBURG te ROTTERDAM.

Saturdag den 25 January 1812.

Onder directie van den Heer *W. Bingley*, gepriviligeerd Directeur van het Departement *der Monden van de Maas*: GASTON en BAYARD, groot beroemd Treurspel, naar het Fransch van den Heer *Belloy*, door *J. G. Doornik*, vercierd met al deszelfs groot Spectakel, waarin de Rol van *Avogaro*, door den Heer *Bingley*, zal vervuld worden; gevolgd van RIKKO, of *de Gewaande Marquis*, vrolyk Blyspel, waarin de Rol van *Rikko* door *Rosenveldt* zal vervuld worden. Verwagt op Woensdag den 29 January 1812, (*ter Benefice van W. Bingley.*) DE BARON VAN FELSHEIM, of de *Slag by Friedberg*, groot en zeer beroemd Tooneelspel, naar het Fransch, getrokken uit de Roman van *Pigeault le Brun*, vercierd met al deszelfs Decoratien, Costumes, militaire Evolutien en verder groot Spectakel, waarin de Rol van *Frederik de Tweede* door *Bingley* zal vervuld worden. Nooit op eenig Nederduitsch Tooneel, doch in Parys herhaalde keeren met de grootste toejuiching vertoond.

Te ROTTERDAM,
Ter Drukkerye van BENJAMIN ARRENBERG,
in den Oppert, N°. 159 en 166.